



**A P B H**

## HISTORIQUE ASSOCIATION « Les AMIS de la PELOTE BASQUE DU HAILLAN »

### LA CREATION DU CLUB

L'Association « Les **Amis de la Pelote Basque du Haillan** » (APBH) a vu le jour le **04 Mars 1993** à l'initiative de **Bernard LABISTE** qui était à l'époque maire-adjoint délégué aux sports à la Ville du Haillan.



Cet ancien joueur de Chistera, né à Saint Palais, s'entourera pour ce faire d'un groupe d'amis qui se mobilisent afin de promouvoir en terre girondine la culture et les traditions basques. C'était déjà un pari très audacieux que d'avoir un tel projet au sein d'une petite Commune comme Le Haillan.

Bernard LABISTE a été successivement Président de la Ligue de Côte d'Argent puis de la Ligue d'Aquitaine de Pelote Basque. Il est aussi l'auteur du livre « JO PILOTA » retraçant l'historique de la Pelote Basque en Côte d'Argent .... et d'ailleurs).

### LES DIRIGEANTS

Trois Présidents ont assuré la gestion du Club APBH de 1993 à nos jours (2020) :



- Georges CHANSON de 1993 à 1994
- Claude DIDIER de 1994 à 1995

**Bernard LACOSTE** quant à lui est toujours en fonction depuis l'année 1995, soit plus de 25 ans déjà. Il est un ami fidèle et complice de Bernard LABISTE qu'il a d'abord accompagné au sein de la Ligue de Côte d'Argent avant de lui succéder ensuite à la présidence de la Ligue d'Aquitaine de Pelote Basque durant huit ans.

En 1994 les trois présidents et le Maire se retrouvent ensemble et déjà en compétition sur la nouvelle « cancha »

*de gauche à droite sur la photo :*

Claude DIDIER  
Bernard LABISTE  
Mireille DELPRAT (secrétaire de Côte d'Argent)  
Georges CHANSON  
Bernard LACOSTE  
Lucien FERNANDEZ (président de Côte d'Argent)



## **NOS INSTALLATIONS « PELOTE » AU HAILLAN**

Nous sommes en l'année 1994 lorsque l'opportunité s'offre pour la Ville du Haillan d'acquérir dans son patrimoine une bâtisse laissée libre par une société commerciale.

Bernard LABISTE n'a alors aucune difficulté pour convaincre le Maire de l'époque Georges RICART, Inspecteur Régional de la Jeunesse et des Sports, de racheter cet ensemble qui n'était alors qu'un simple entrepôt industriel.

En signe de reconnaissance, ce lieu prend dès le départ le nom de « Salle Pierre DALBARRADE », personnage emblématique du Haillan, qui a toujours milité en faveur de la pelote basque.



George RICART



Pierre DALBARRADE

Dès cette année 1994 les premiers travaux s'opèrent avec en tout premier lieu l'élévation d'un « frontis » (mur de face et de frappe).

S'ensuivent ensuite, au fil des ans, d'autres travaux complémentaires dans la perspective de réaliser à terme un fronton mur-à-gauche :

- en 1995 le sol est reconditionné en configuration salle de sports
- en 1996 réalisation en dur du mur de gauche
- en 1998 réalisation du mur d' « errebot » (mur de fond)
- en 1999 construction d'un mini-trinquet, à l'arrière du mur du fond, cette fois à l'initiative des bénévoles du Club qui mettent toutes leurs forces au service de l'association afin de minimiser les coûts.
- en 2000 un comptoir de bar est aménagé dans le hall d'entrée, toujours par les bénévoles.

L'installation telle qu'elle avait été envisagée au départ est alors déjà largement réalisée, voire dépassée ; malgré tout l'envie de poursuivre son aménagement est grande :

- en 2012 la municipalité décide de procéder à l'installation d'une paroi mobile permettant les jeux de pelote sur une surface réduite à 30 M (pelote de gomme creuse « balin » et frontenis).
- en 2015 les bénévoles, toujours eux, même s'ils ne sont pas tous les mêmes qu'au départ, construisent un Club-house magnifique dénommé « le Karambo ».
- enfin en 2019 toujours et encore les bénévoles procèdent à la fermeture complète du mini-trinquet par des parois de verre, laissant une grande visibilité sur la surface de jeu.

Aujourd'hui notre Association peut s'enorgueillir d'avoir à sa disposition un complexe de pelote basque très complet et homologué par la Fédération Internationale de Pelote Basque (FIPV) en novembre 2013.

## QUELQUES PHOTOS REPRESENTATIVES DES DIVERSES EVOLUTIONS DE L'INSTALLATION

**1994**

Au tout début, la simple silhouette d'un fronton place libre est peinte sur un mur ainsi qu'un « semblant » de fronton mur-à-gauche peint sur un autre mur en travers,



... et déjà beaucoup de monde dans les tribunes !

**1995 - 1998**

L'aire de jeu se transforme ensuite mais l'état brut du mur de gauche reste très sommaire, composé de parpaings et de bardage en tôle (très) ondulée restituant pendant près de trois ans des rebonds « improbables ».



**1995**

*de droite à gauche sur la photo :*

à l'avant

Bernard LABISTE  
et Bernard LACOSTE,

à l'arrière

Georges CHANSON  
et Claude DIDIER

**1997**

Les spectateurs sont toujours présents, malgré des tribunes encore précaires !



## 1998



Le mur de gauche est enfin édifié, ainsi que le mur arrière (« errebot »).

La salle commence vraiment à prendre forme !

Une première peinture de couleur vert clair est appliquée afin que les pelotes de couleur noire soient parfaitement visibles

... et le logo de l'APBH prend déjà une place de choix !

C'est alors l'inauguration par le Maire :  
Georges RICART (*en blanc*)

entouré de :  
Françoise LARRIEU (*à gauche*)  
adjointe au maire  
Bernard LACOSTE (au centre)  
président du Club APBH  
Bernard LABISTE (*à droite*)  
premier adjoint au maire délégué aux sports



## 1999

Nouvelles modifications et améliorations d'importance :

Afin de permettre les éventuelles retransmissions de parties de pelote par la télévision, les murs doivent avoir une couleur foncée de manière à ce que les pelotes de couleur blanche soient bien visibles.

Notre équipe d'artistes peintres bénévoles s'équipe de rouleaux, pinceaux à rallonge pour repeindre tous les murs, parfois dans des conditions quelque peu extrêmes sur des échafaudages tremblants mais non trébuchants !

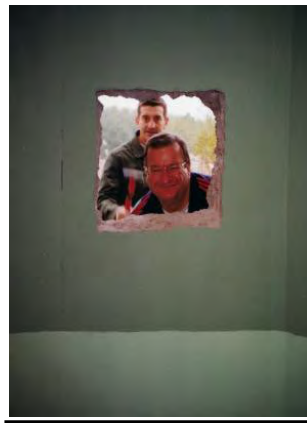
### Réalisation des peintures dans le mur-à-gauche



## la partie mini-trinquet



Le squelette du « tambour »



L'ébauche du « Xilo »



La satisfaction du travail bien fait !

## Vingt ans plus tard 2019

Toujours et encore des échafaudages .....



..... toujours et encore une réalisation effectuée par des bénévoles

## Le (premier) BAR 1999



L'équipe de bénévoles s'affère pour la réalisation de ce bar qui va devenir un lieu très apprécié !

## VOICI LE RESULTAT FINAL, une vraie réussite !



**2020**

Le Fronton  
**Mur-à-Gauche**  
de **36 M**  
possède aussi une  
paroi mobile à **30M**



Le mini-**Trinquet**, certes n'est pas aux normes réglementaires, mais il offre un espace de jeu très ludique permettant de jouer soit en tête à tête soit par équipe de deux joueurs  
Les parois de verre offrent une visibilité maximale sur l'ensemble de l'espace et en particulier sur le fronton mur-à-gauche



## **CONSTRUCTION DU CLUB-HOUSE « LE KARAMBO » 2014 - 2015**

Cet espace de convivialité a été entièrement réalisé par les bénévoles du Club APBH

Nous pourrions en écrire des pages et des pages, afficher d'innombrables photos pour expliquer et détailler tous les aspects de cette construction qui aura duré plus d'un an et demi ! Que ce fut long ... mais pour quel résultat obtenu !!! ... Cela en valait bien la peine !!!

Voici donc en résumé un tout petit patchwork de quelques photos choisies :



un petit trou (le premier)



puis un plus gros trou



finalement tout est par terre !



puis c'est la guerre des tranchées



on fabrique les murs



d'abord au sol



puis on construit les soubassements



on élève les murs



opération délicate



un premier mur est monté !



puis tout va très vite ....



... enfin presque (déjà 3 mois de travaux !)



les cloisons



les carrelages



même de nuit !



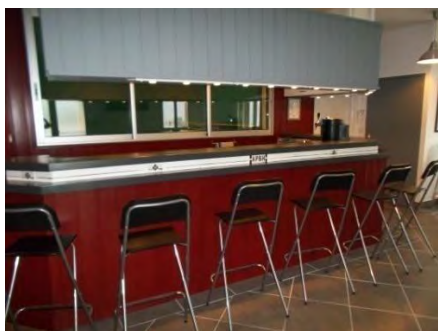
les aménagements intérieurs se profilent déjà



tout cela sans oublier les très bons moments de convivialité !!!



... et de réconfort !!!



mais pour quel résultat !!!



... cela en valait bien la peine !!!





## LE KARAMBO

Le carambolage consiste à frapper la pelote en premier sur le mur de gauche pour la faire sortir vers le filet à droite. C'est un des « coups » les plus utilisés en fronton mur-à-gauche pour « faire » le point. Tout naturellement nous avons donc nommé notre nouveau Club-House « Le Karambo »

2015

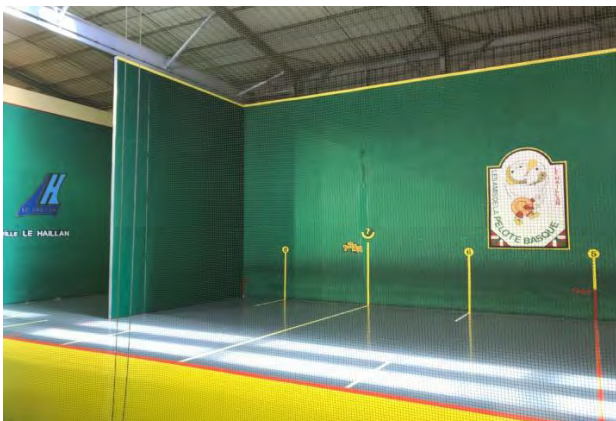


## LES SPECIALITES PRATIQUEES

Dans cette installation de pelote très complète, de nombreuses spécialités peuvent s'y dérouler :

- ✓ **sur la partie fronton Mur-à-gauche :**
  - la paleta pelote de gomme pleine (en équipes) sur toute la longueur de 36 M
  - la paleta pelote de gomme creuse (en individuel) avec la paroi mobile positionnée à 30 M\*
  - le « frontenis » (en pratique par équipes et individuelle) avec la paroi mobile positionnée à 30 M\*
  - le chistera « Joko Garbi » (petit gant en osier) par équipes sur 36 M
  - la main nue (en tête à tête ou par équipes)
- ✓ **sur le mini-Trinquet :**
  - la paleta pelote de gomme pleine (en pratique par équipes)
  - la paleta pelote de gomme creuse (en pratique individuelle ou par équipes)
  - la main nue (en tête à tête ou par équipes)

**Notons que la majorité de ces spécialités, hors la main nue, sont pratiquées aussi bien par les hommes que par les femmes.**



\*La paroi mobile, suspendue et coulissante sur un rail, permet de raccourcir la profondeur de l'aire de jeu sur une longueur de 30 Mètres, autorisant la pratique de la paleta pelote de gomme creuse et du frontenis